

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2025-3452 del 16/06/2025
Oggetto	DPR 59/2013 E SMI: ADOZIONE DELL'AUTORIZZAZIONE UNICA AMBIENTALE RELATIVA ALLO STABILIMENTO LOCALIZZATO IN COMUNE DI SALSOMAGGIORE TERME (PR), VIA CONTIGNACO GAGLIAZZI, 27B RICHIESTA DALL'IMPRESA CARDO TECH SRL PER L'ATTIVITA' DI CARPENTERIA METALLICA
Proposta	n. PDET-AMB-2025-3566 del 13/06/2025
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma
Dirigente adottante	PAOLO MAROLI

Questo giorno sedici GIUGNO 2025 presso la sede di P.le della Pace n° 1, 43121 Parma, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma, PAOLO MAROLI, determina quanto segue.

IL DIRIGENTE

RICHIAMATO il regolamento di cui al DPR 13 marzo 2013, n. 59 recante la disciplina dell'Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) e la semplificazione di adempimenti amministrativi in materia ambientale gravanti sulle piccole e medie imprese e sugli impianti non soggetti ad Autorizzazione Integrata Ambientale;

VISTA:

- la Legge 7 aprile 2014, n. 56 recante disposizioni sulle Città Metropolitane, sulle Province, sulle Unioni e fusioni di Comuni;
- la Legge Regionale 30 luglio 2015, n. 13 recante riforma del sistema di governo territoriale e delle relative competenze, in coerenza con la Legge 7 aprile 2014, n. 56, che disciplina, tra l'altro, il riordino e l'esercizio delle funzioni amministrative in materia di ambiente;
- in particolare l'art. 16 della LR n. 13/2015 per cui, alla luce del rinnovato riparto di competenze, le funzioni amministrative relative all'AUA di cui al DPR n. 59/2013 sono esercitate dalla Regione, mediante l'Agenzia Regionale per la Prevenzione, l'Ambiente e l'Energia (ARPAE);
- la Deliberazione di Giunta Regionale Emilia-Romagna n. 2173 del 21 dicembre 2015 di approvazione dell'assetto organizzativo generale di ARPAE di cui alla LR n. 13/2015, per cui alla Struttura Autorizzazioni e Concessioni (SAC) territorialmente competente spetta l'adozione dei provvedimenti di AUA;
- la Deliberazione di Giunta Regionale Emilia Romagna n. 1795/2016 del 31/10/2016 recante direttiva per lo svolgimento di funzioni in materia di VAS, VIA, AIA e AUA in attuazione della LR n. 13/2015;
- Richiamata la pianificazione regionale e provinciale di settore;

VISTA:

l'istanza presentata al SUAP del Comune di Salsomaggiore Terme in data 06/11/2024 e acquisita da ARPAE SAC con PG/2024/205694 del 14/11/2024 – pratica Sinadoc 2024-37972 – Pratica SUAP 37947 del 06/11/2024 dal legale rappresentante/amministratore unico dell'impresa CARDO TECH SRL (C.F./ PIVA 02743380343), con sede legale in comune di Salsomaggiore Terme (PR) in via Contignaco Gagliazzi, 129, per il rilascio della Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) relativamente all'attività di "Carpenteria metallica" svolta presso lo stabilimento ubicato in via Contignaco Gagliazzi, 27b comune di Salsomaggiore Terme sostitutiva dei seguenti titoli abilitativi settoriali:

- autorizzazione agli scarichi di cui al Capo II del Titolo IV della sezione II della Parte terza del D.lgs. 152/06 e s.m.i

Arpae - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna
Servizio Autorizzazioni e concessioni di Parma - Area Autorizzazioni e concessioni Ovest
P.le della Pace, 1 – CAP 43121 | tel +39 0521/976101 | **PEC aopr@cert.arpae.emr.it**

Sede legale Arpae: Via Po 5, 40139 Bologna | tel 051 6223811 | www.arpae.it | P.IVA 04290860370

- Autorizzazione alle emissioni in atmosfera per gli impianti e attività di cui all'articolo 272 del D.Lgs 152/06 e smi;
- comunicazione o nulla osta in materia di impatto acustico (art. 8, commi 4 o 6, della L. 447/1995);

DATO ATTO che l'attività non è assoggettata alla VIA ai sensi del Codice dell' ambiente

RICHIAMATA la normativa settoriale ambientale in materia di:

Emissioni in atmosfera

- D.Lgs. n. 152/2006 e smi recante "Norme in materia ambientale", in particolare la Parte V - Titolo I (in materia di emissioni in atmosfera di impianti e attività);
- DGR n.2236/2009 e smi recante disposizioni in materia di "Autorizzazioni alle emissioni in atmosfera: interventi di semplificazione e omogeneizzazione delle procedure e determinazione delle prescrizioni delle autorizzazioni di carattere generale per le attività in deroga ai sensi dell'art.272, commi 1, 2 e 3 del DLgs n.152/2006, parte V";
- Criteri per l'autorizzazione e il controllo delle emissioni inquinanti in atmosfera approvati dal Comitato Regionale contro l'Inquinamento Atmosferico dell'Emilia Romagna (CRIAER) DGR N. 4606/1999;
- DECRETO ODORI decreto direttoriale MASE 309-28/06/2023

Impatto acustico:

- Legge 26 ottobre 1995, n. 447 "Legge quadro sull'inquinamento acustico", in particolare art. 8 "Disposizioni in materia di impatto acustico", commi 4 e comma 6;
- DPR 227/2011 "Regolamento per la semplificazione di adempimenti amministrativi in materia ambientale gravanti sulle imprese, a norma dell'art. 49, comma 4-quater, del decreto legge 31 maggio 2010, n. 78, convertito, con modificazioni, dalla legge 30 luglio 2010, n. 122." CAPO III ART. 4;
- L.R. 9 maggio 2001, n. 15, e s.m.i. "Disposizioni in materia di inquinamento acustico";
- D.G.R. 673/2004 "Criteri tecnici per la redazione della documentazione di previsione di impatto acustico e della valutazione del clima acustico ai sensi della L.R. 9/05/01, n. 15 recante "Disposizioni in materia di inquinamento acustico"

VISTA la *Legge 7 agosto 1990, n. 241 e smi* recante norme in materia di procedimento amministrativo;

CONSIDERATO che dall'istruttoria svolta dal responsabile del procedimento amministrativo individuato ai sensi dell'art. 5 della Legge n. 241/1990 e smi emerge quanto segue:

a seguito della verifica di correttezza formale e completezza documentale ex art. 4 commi 1 e 2 d.P.R. 59/2013, la documentazione a completamento richiesta telematicamente da ARPAE, con nota PG/2024/208097 del 18/11/2024, veniva trasmessa al SUAP dall'impresa istante, ed acquisita poi con PG/2024/231396 del 20/12/2024 agli atti di ARPAE consentendo l'avvio della decorrenza dei termini istruttori ARPAE con nota PG/2024/235739 del 31/12/2024 convocava la conferenza dei servizi decisoria "simultanea" ai sensi dell'art.14-ter l.241/90, come previsto dall'art.4 comma 7 del d.P.R. 59/2013 per il giorno 15/01/2025;

con PG/2025/14634 del 24/01/2025 ARPAE SAC comunicava all'impresa e p.c. al SUAP la necessità di integrazioni documentali/informative richieste dagli enti partecipanti alla conferenza, per esigenze di approfondimento e valutazione istruttoria;

con successive comunicazioni n. PG/2025/46631 del 11/03/2025 e PG/2025/63857 del 03/04/2025 ARPAE SAC comunicava al SUAP la necessità di integrazioni documentali/informative richieste dagli enti partecipanti alla conferenza e coinvolti nel procedimento, per esigenze di approfondimento e valutazione istruttoria;

l'impresa forniva al SUAP la documentazione richiesta acquisita a protocollo Arpae con note n. PG/2025/45527 del 10/03/2025, PG/2025/66229 del 08/04/2025 ed Arpae Sac chiedeva i pareri definitivi con prot. PG/2025/67023 del 08/04/2025;

la conferenza si concludeva positivamente fatto salvo l'invio delle integrazioni richieste in cds che hanno portato a una sospensione dei termini istruttori richiesta dalla ditta,

successivamente si sono acquisiti i seguenti atti/determinazioni di assenso

Parere favorevole condizionato del Comune di Salsomaggiore Terme in merito alla matrice acustica ambientale acquisito a protocollo Arpae PG/2025/86253 del 09/05/2025, avente come allegato il parere favorevole condizionato di Arpae ST, depositati agli atti;

- la valutazione/comunicazione di Arpae ST PG/2025/88105 del 13/05/2025 in merito alla matrice emissioni in atmosfera depositata agli atti;
- il parere favorevole con raccomandazioni del Comune di Salsomaggiore Terme acquisito a protocollo Arpae PG/2025/91004 del 16/05/2025 in merito alla "classificabile come Industria Insalubre di 1^a classe ai sensi dell'art. 216 del T.U.L.L.SS., dal momento che svolge l'attività di cui alla lettera C), punto 6, dell'elenco approvato con D.M. 5 Settembre 1994, allegato alla presente per costituirne parte integrante;

il presente provvedimento costituisce determinazione motivata di conclusione positiva della conferenza;

CONSIDERATO inoltre che:

In merito alla matrice scarichi idrici:

- a. la Ditta all'interno della Conferenza di Servizi del 15/01/2025 ha dichiarato che *“ l'attività svolta è quella di fabbro e cioè costruzione, manutenzione, montaggio riparazione e collaudo di macchine per le industrie e saldatura. Comunica che la ditta è autorizzata per lo stato di fatto allo scarico domestico in acque superficiali per il complesso condominiale Cà Guerra, di cui la ditta fa parte, dal Comune Salsomaggiore Terme con autorizzazione intestata alla Sig.ra Mana Carolina Ines e non sono presenti scarichi industriali.”;*

in merito alla matrice emissioni in atmosfera:

- la Ditta dichiara che le attività svolte nello stabilimento sono *”1. Saldatura di oggetti e superfici metalliche; 2. Lavorazioni meccaniche dei metalli, con esclusione di attività di verniciatura e trattamento superficiale e smerigliature con consumo complessivo di olio (come tale o come frazione oleosa delle emulsioni) inferiore a 500 kg/anno. Non si svolgono attività che utilizzano filo di acciaio inox per la saldatura”;*
- Arpae ST nella propria valutazione fa presente che *“la Ditta è specializzata in riparazioni attrezzature presso altre ditte; • non si svolgono attività che utilizzano filo di acciaio inox per la saldatura; • l'attività di verniciatura è commissionata a ditte esterne; • la quantità di metalli utilizzata a Salsomaggiore non è superiore a 20.000 kg/anno e l'utilizzo di oli d'emulsione per taglio non è superiore a 500 kg/anno. Nell'istanza presentata dalla Ditta, viene richiesto di aderire all'autorizzazione di carattere generale per attività di : - saldatura di oggetti e superfici metalliche; - trattamenti meccanici superficiali dei metalli con utilizzo di metalli da trattare non superiore a 3.000 kg/g)”;* “

PRESO ATTO delle indicazioni fornite dalla Regione Emilia Romagna Direzione Generale cura del territorio e dell'ambiente prot. 23/06/2021-613264 in base alla quale Arpae procede alle verifiche antimafia per le pratiche di AUA relative agli impianti che trattano rifiuti;

DATO ATTO che:

- non si è proceduto alla verifica antimafia in quanto il presente atto non riguarda un impianto di trattamento rifiuti e, pertanto, ai sensi del D.lgs 159/2011, la verifica antimafia è di competenza del SUAP in qualità di Autorità Procedente;

CONSIDERATO che l'Impresa ha provveduto al versamento degli oneri istruttori secondo quanto previsto dal Tariffario ARPAE;

RAVVISATA la sussistenza di tutti i requisiti di legge per procedere all'adozione dell'AUA a favore

dell'Impresa CARDO TECH SRL, per l'esercizio dell'attività di Carpenteria metallica da realizzare in via Contignaco Gagliazzi, 27b comune di Salsomaggiore Terme, che sarà rilasciata dal SUAP territorialmente competente;

VISTA la Determina n. 106/2018, e successivi rinnovi con Determine n. 126/2021 e n. 124/2023 della Direzione Generale di conferimento dell'incarico dirigenziale di Responsabile Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma al Dott. Paolo Maroli.

ATTESO che il responsabile del procedimento amministrativo è la Dott.ssa Elisabetta Ardesi del Servizio Autorizzazioni e Concessioni ARPAE di Parma;

SU PROPOSTA del Responsabile del procedimento e per le ragioni in narrativa esposte e che si intendono qui integralmente richiamate,

DETERMINA

1. DI ASSUMERE, per quanto indicato in premessa, la determinazione di conclusione positiva della conferenza di servizi decisoria come sopra indetta e svolta ai sensi dell'art. 14 c. 2 L.n. 241/1990, con gli effetti di cui all'art. 14 quater L.n. 241/1990;

2. DI ADOTTARE ai sensi del DPR 59/2013 l'Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) a favore dell'Impresa CARDO TECH SRL (C.F./ PIVA 02743380343) in persona del suo Rappresentante pro tempore, per lo stabilimento in via Contignaco Gagliazzi, 27b comune di Salsomaggiore Terme, che comprende e sostituisce i titoli abilitativi settoriali in allegato, di seguito riportati sinteticamente:

MATRICE/ SETTORE AMBIENTALE	Titolo di cui all'art. 3 c. 1 D.P.R. 59/2013	Ente Competente
Aria	Autorizzazione alle emissioni in atmosfera per gli impianti e attività di cui all'articolo 272 del D.Lgs 152/06	ARPAE
Rumore	Comunicazione o Nulla osta di cui all'articolo 8, c. 4 o c. 6, della Legge 447/95	Comune

3. DI STABILIRE che le condizioni e le prescrizioni da rispettare per l'esercizio dei titoli abilitativi di cui al punto 2 sono contenute negli allegati di seguito indicati che costituiscono parte integrante e sostanziale del

presente atto:

- *“Allegato D Emissioni” con acclusa planimetria di riferimento*
- *“Allegato E” impatto acustico*

4. DI DARE ATTO che ai sensi dell'art. 3 comma 6 DPR 59/2013 la presente AUA ha durata pari a 15 (quindici) anni con efficacia decorrente dal giorno di rilascio del provvedimento conclusivo da parte del SUAP e che il rinnovo dovrà essere presentato all'autorità competente tramite il SUAP almeno 6 (sei) mesi prima della scadenza, come stabilito all'art.5 del d.P.R. 59/2013;

5. DI DARE ATTO che il provvedimento di AUA sarà rilasciato dal SUAP ai soli fini del rispetto delle leggi in materia di tutela ambientale, fatti pertanto salvi i diritti di terzi e le eventuali autorizzazioni/concessioni/nulla osta ecc. disciplinati da norme non previste o richiamate dalla presente AUA;

6. DI DARE ATTO che per tutti gli aspetti non esplicitamente indicati nel provvedimento di AUA, il gestore è comunque tenuto al rispetto delle disposizioni contenute nelle normative settoriali in materia di protezione dell'ambiente;

7. DI DARE ATTO che sono fatte salve le sanzioni previste dalla normativa vigente in materia ambientale, nonché i poteri di ordinanza in capo ad ARPAE e agli altri soggetti competenti in materia ambientale, relativamente ai titoli abilitativi sostituiti con il presente atto;

8. di TRASMETTERE la presente determina di adozione dell'AUA al SUAP del Comune di Salsomaggiore Terme ai fini del conseguente rilascio e trasmissione del titolo all'impresa istante; Copia del presente provvedimento è altresì trasmessa, tramite SUAP, agli uffici interessati del Comune di Salsomaggiore Terme e a tutti gli enti interessati, per opportuna conoscenza e per gli adempimenti di rispettiva competenza.

9. DI TRASMETTERE la presente determina all'Area Prevenzione Ambientale ARPAE di Parma per il seguito di competenza;

10. DI INFORMARE che il permanere della validità del presente atto è condizionato all'esito favorevole delle verifiche in corso da parte del SUAP in materia di antimafia ai sensi del D.lgs 06/09/2011 n. 159.

DI RENDERE NOTO che:

- il presente provvedimento autorizzatorio sarà oggetto di pubblicazione sul sito istituzionale di Arpae ai sensi del vigente Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) di Arpae;
- ai sensi del Reg. (UE)2016/679 e del D.Lgs. n. 196/2003, il titolare del trattamento dei dati personali è individuato nella figura del Direttore Generale di ARPAE e il responsabile del trattamento dei dati personali è individuato nel Dirigente di ARPAE SAC territorialmente competente;
- avverso il presente provvedimento gli interessati possono proporre ricorso giurisdizionale avanti al TAR competente entro 60 (sessanta) giorni ai sensi del D.Lgs. n.02.07.2010 n. 104, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato entro il termine di 120 (centoventi) giorni; entrambi i termini decorrono dalla notificazione o comunicazione dell'atto ovvero da quando l'interessato ne abbia

avuto piena conoscenza.

Istruttore di riferimento Silvia Spagnoli

Il Responsabile del Servizio
Autorizzazioni e Concessioni di Parma
Paolo Maroli
(documento firmato digitalmente)

ALLEGATO D

Emissioni in atmosfera ai sensi dell'art.272 del Dlgs n.152/2006 e smi

Parti tecniche	Elementi caratterizzanti
INTRODUZIONE	Ai sensi dell'art. 272 del D.Lgs n° 152/06 sono autorizzate le emissioni in atmosfera derivanti dall'attività di "saldatura di oggetti e superfici metalliche" e dall'attività di "trattamenti meccanici superficiali dei metalli con utilizzo di metalli da trattare non superiore a 3.000 kg/g", svolta dalla società CARDO TECH SRL nello stabilimento posto in via Contignaco Gagliazzi, 27b comune di Salsomaggiore Terme. Sono stabilite le prescrizioni coerentemente all'allegato 4 della DGR n°2236/09 smi e precisamente al punto 4.29 e 4.31
ULTERIORI RIFERIMENTI NORMATIVI (inserire normativa tecnica non riportata nel provvedimento)	<i>Deliberazione di G.R. n. 2236 del 28/12/2009 e s.m.i. che detta i criteri e le prescrizioni per le autorizzazioni di carattere generale;</i> <i>Inoltre nella relazione Arpae vengono evidenziate le seguenti prescrizioni:</i> · le due attività (saldatura e trattamenti meccanici superficiali) afferenti l'emissione E1 da autorizzarsi, non si devono svolgere simultaneamente; · Si rammenta che: · qualora il proponente intenda svolgere attività che generano ulteriori emissioni in atmosfera diverse da quelle considerate nella presente istanza, si dovrà verificare il percorso autorizzativo adeguato per tale attività e di conseguenza richiedere eventuale modifica dell'autorizzazione; · In considerazione di quanto riportato nei nei CRIAER al punto 2.5.1 e cioè che "le emissioni che provengono da apparecchiature di processo o che servono al miglioramento degli ambienti di lavoro devono, anche dopo depurazione, essere convogliati in atmosfera" e al punto 2.5.2 "le emissioni in atmosfera devono avvenire unicamente attraverso camini dotati di punti di misura, non è ammesso lo scarico in atmosfera attraverso ventole a parete, torrini o cupolini di areazione, porte e finestre", si ritiene che "l'aspiratore portatile con filtro a carboni attivi classe E12", la cui presenza viene dichiarata in istanza, non possa essere utilizzato per aspirare gli effluenti gassosi derivanti dalle lavorazioni aziendali.
PLANIMETRIA (da allegare ovvero da	Le emissioni autorizzate vengono contrassegnate, indicate e allo stesso modo numerate, come da planimetria unita all'atto quale parte

richiamare in maniera univoca)	integrante sotto la voce Allegato "Planimetria emissioni"
--------------------------------	---

nota: competenza Arpae

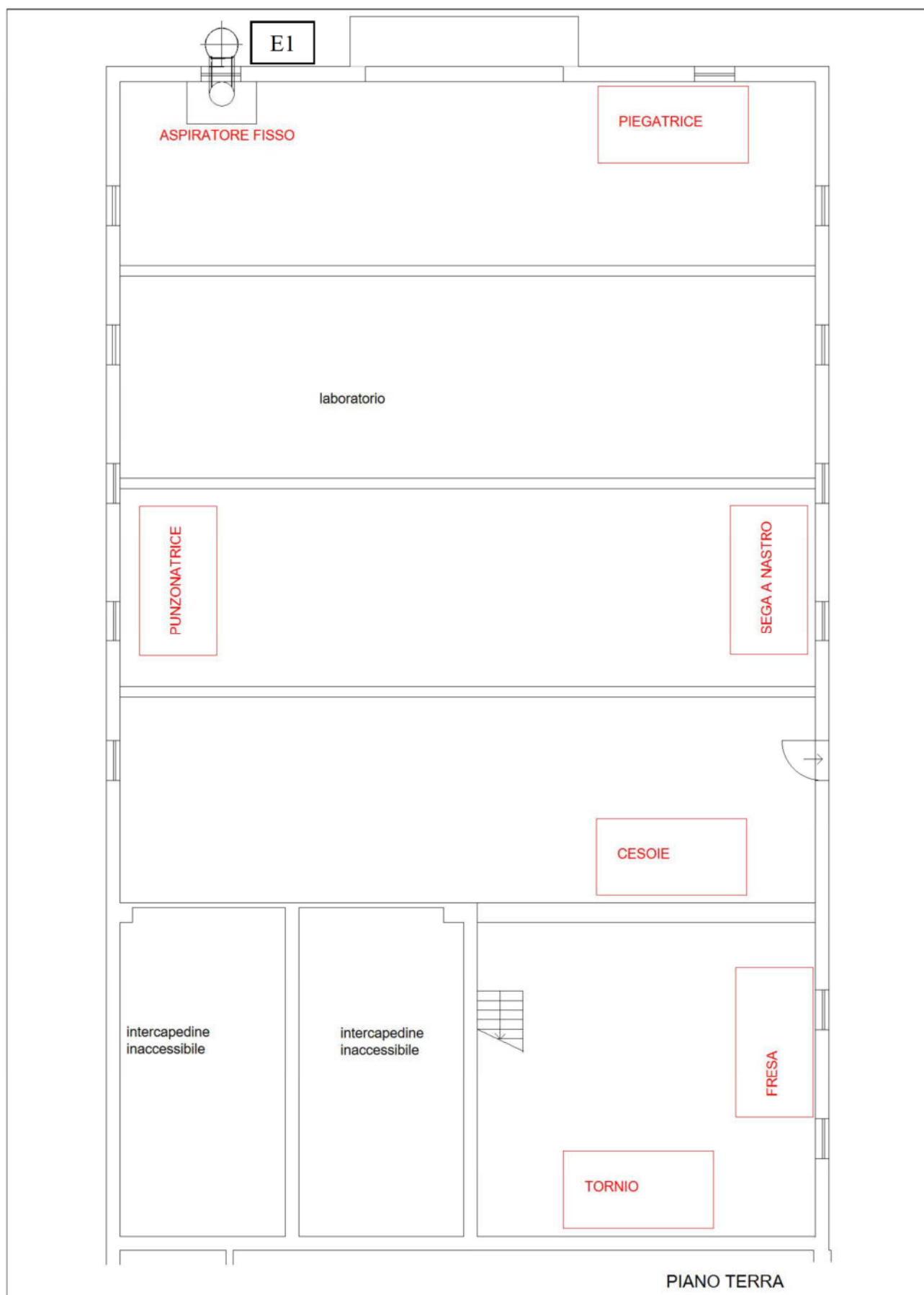


Figura 3: Planimetria del laboratorio con posizione dei macchinari

ALLEGATO E

Comunicazione o Nulla osta di cui all'articolo 8, c. 4 o c. 6, della Legge 447/95 nel rispetto di quanto previsto dal DPR 227/11

Parti tecniche	Elementi caratterizzanti: la lavorazione della Ditta consiste nell'attività di carpenteria metallica per la realizzazione di attrezzature ed accessori con piegatura di lamiera e assemblaggio a supporto della realizzazione di manufatti;
INTRODUZIONE	Pratica Sinadoc 2024-37972
	CARDO TECH SRL in via Contignaco Gagliazzi, 27b Comune di Salsomaggiore Terme
	E' stata presentata una valutazione previsionale di Impatto acustico firmata da un tecnico competente in acustica ambientale. L'area aziendale rientra in classe IV - aree ad intensa attività umana - con limiti assoluti di immissione di 65 dB(A) diurni e 55 dB(A) notturni
ULTERIORI RIFERIMENTI NORMATIVI classificazione acustica del Comune di Salsomaggiore Terme;	
PRESCRIZIONI (del Comune)	prescrizioni del Comune che rilascia parere favorevole subordinato alle condizioni indicate nel parere di Arpae Area Prevenzione Ambientale Ovest acquisito a protocollo comunale prot. 14837 del 06/05/2025 e di seguito riportate: · divieto di eseguire attività all'esterno dei capannoni ; · esecuzione di tutte le attività lavorative interne con finestre, portoni e porte chiuse La Ditta è tenuta a rispettare le seguenti condizioni: ● le opere, gli impianti e l'attività dovranno essere realizzati e condotti in conformità a quanto previsto dal progetto e dagli elaborati presentati, in quanto eventuali variazioni devono essere preventivamente valutate; ● l'installazione di nuove sorgenti sonore e/o l'incremento della potenzialità e della durata delle sorgenti esistenti saranno soggetti alla presentazione di nuova documentazione di previsione di impatto acustico; ● deve assicurarsi che sia sempre garantita una corretta conduzione di attività, impianti e mezzi e che, con la opportuna periodicità, si effettuino le manutenzioni indispensabili a mantenere il rumore prodotto al di sotto dei limiti stabiliti dalla vigente normativa.

nota: competenza Comune

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.